

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

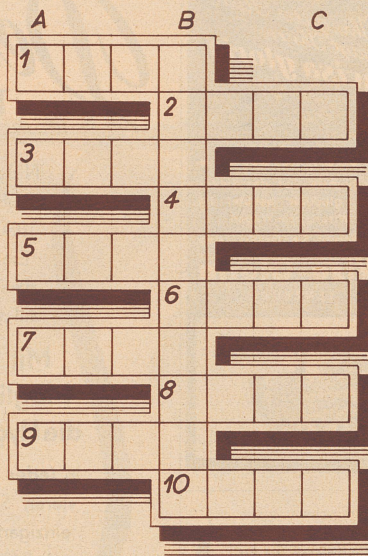
## Silbenrätsel

Aus den Silben:  
a - a - ca - chat - chi - dar - dau - den - dro - e - es - fa - fart -  
fi - ga - gon - gur - hof - lis - log - me - mus - na - ni - ni - nin -  
nu - pi - prit - ra - ro - se - sou - ta - ter - the - tos - un - wag - wal  
sind 16 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben, von oben  
nach unten, und die Endbuchstaben, von unten nach oben gelesen,  
ein Sprichwort ergeben. (ch = 1 Buchstabe).

Es bedeuten:

1. Eisenbahnwagen
2. Weiblicher Vorname
3. Hochmut
4. Lärm
5. Nachwort
6. Gestalt
7. Blume
8. Geist, Witz
9. Schweizer Kanton
10. Ausruf
11. Kamel
12. Französische Münze
13. Arzneimittel
14. Halbedelstein
15. Glaube an Vorherbestimmung
16. Italienischer Dirigent

## Sprichwort-Leisten-Rätsel

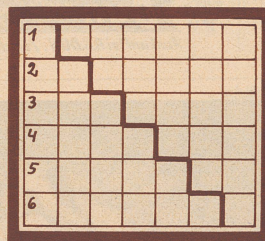


1. Modenarr, Vornehmtuer, 2. Männlicher Vorname, 3. Stadt  
in England (bekannte Schulen), 4. Speisewürze, 5. Zahl, 6. Wasser-  
strudel, 7. Rumänische Stadt am Maros-Fluß, 8. Erdgürtel,  
9. Römischer Kaiser, 10. Feuergott der nordischen Göttersage.  
Bei richtiger Lösung nennen die senkrechten Reihen A, B, C,  
im Zusammenhang gelesen, ein bekanntes Sprichwort.

## Eine Hauptsache

Woh' dem Theater, das entbehrt  
Den Schweizer Berg, grad' umgekehrt.

## Treppenrätsel



In jede waag-  
rechte Reihe der  
Figur kommen zwei  
durch die Treppen-  
linie getrennte Wör-  
ter oder Buchstaben  
nachfolgender Be-  
deutung, die, zu-  
sammengesetzt, wie-  
der ein Wort er-  
geben. Die An-  
fangsbuchstaben der  
Gesamtwörter nen-  
nen, von oben nach  
unten gelesen, eine  
Wiesenpflanze, die auch als Küchengewürz dient.

1. Konsonant + Sumpfvogel = Tierwaffen, 2. Spanischer  
Artikel + Spalt = kleines Fischchen, 3. Farbe + Stachel = Strauchart,  
4. Tschechischer Schuhkönig + zehn (englisch) = Tropische Wurz-  
knollenfrüchte, 5. Schnittpunkte mehrerer Kanten + Fürwort =  
bekannter deutscher Luftschifführer, 6. Schweizer Kanton + Vo-  
kal = Futterpflanze.

## Lösungen aus Nr. 14:

### Silbenrätsel:

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. Lanzette  | 9. Immelmann    |
| 2. Inland    | 10. Eigentümmel |
| 3. Eisenbahn | 11. Netto       |
| 4. Fiaker    | 12. Cherboung   |
| 5. Elemi     | 13. Eichenlaub  |
| 6. Walhalla  | 14. Oktober     |
| 7. Roland    | 15. Engadin     |
| 8. Kajüte    |                 |

«Leidenfrei war keiner noch  
geboren».

So einfach:

Frau Not — Fortuna

### Oster-Kreuzworträtsel:

Waagrecht: 1. Frohe, 4. Ros-  
sini, 5. Satyr, 7. Torso, 10. Kuh,  
11. Speer, 14. Ire, 15. Osterhase,

18. Lama, 20. Ene, 21. Aspe, 23. Pra-  
ter, 25. Rebell, 27. Ei, 28. Saar,  
30. Gas, 32. Neid, 35. Odense,  
37. Klette, 39. Reh, 40. Eboli, 41. Zer,  
42. Reni, 44. Aare, 46. Ader, 47. Luv,  
49. Elsa, 50. Andreas, 51. Seine.

Senkrecht: 1. Forst, 2. Ostern,  
3. Enna, 5. Skaly, 6. Thoma, 8. Riese,  
9. Oesel, 12. Peer, 13. Eher, 16. Saturn,  
17. Sabine, 19. Arkade, 22. Pleie,  
24. Er, 26. Da, 28. Sorma, 29. Aehre,  
30. Gebilde, 31. Sklaven, 33. Etzel,  
34. Derma, 36. Sen, 38. Lia, 43. Era,  
45. Res, 48. Uri.

### Zoologisches Füllrätsel:

1. Flunder, 2. Ohreule, 3. Rebhuhn,  
4. Elefant, 5. Libelle, 6. Lerchen,  
7. Eisbaer,  
Senkrecht: Forelle.



Durch die Zauber Melodie  
Kommt die Schlange aus dem Haus,  
Hühneraugen aber nie!  
Die bringt „Lebewohl“ \*) heraus.

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene  
**Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die  
Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blech-  
dose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.



**„Institut auf dem Rosenberg“**  
bei **St. Gallen**  
Vorspätes Landerziehungs-  
heim für Knaben. Alle Schul-  
stufen bis Matura und Handels-  
diplom. Maturitätsprivileg.  
Einziges Institut m. staatlichen Sprachkursen. Individuelle Erziehung in  
einer Schulgemeinschaft, bei der Direktion, Lehrer und Schüler freundschaft-  
lich verbunden sind. **Herbst 1938: Alle Maturanden erfolgreich.**

**50 Fachlehrer helfen Ihnen zum Erfolg im**  
**INSTITUT JUVENTUS ZÜRICH**  
Schule für Maturität, Handel und Technik • Uraniastraße 31—33

### Wir passen uns dem Schüler an

und richten das Studium genau nach seinen  
Fähigkeiten und Fortschritten, so daß er in  
der halben Zeit Französisch und die Handels-  
bücher beherrscht. Vorteilhaftes Pauschalpreise  
**Handels- und Sprachschule**

**LEMANIA LAUSANNE**

Vorbereit. **Staats-Stellen** in 3 Monaten (französisch od. italie-  
nisch) in 6 Monaten (französisch, Englisch  
oder Italienisch) garantiert in 2 Monaten. Ecole Tamé, Luzern 31 oder Neuchâtel 31

### Französisch - Englisch

u. Handelsfächer-Dipl. in 3-6 Monaten  
Ecole RAPID Lausanne, Chauderon 25  
Tel. 270 16 / Programm kostenlos.

Benützen Sie in  
ihrem eigenen  
Interesse für Ihre  
Insertionen die



bringt rasche Hilfe bei:  
**Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexen-  
schuß, Rheuma, Ischias, Nervenschmer-  
zen, Erkältungs-Krankheiten. Togal löst  
die Harnsäure! Stark bakterientötend! Wirkt  
selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gut-  
achten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60.  
In allen Apotheken erhältlich!**



### SCHNARCHE GUTI

Mich stört Du nicht mehr im besten Schlaf, ich habe  
ja **OHROPAX-Geräuschschützer** im Ohr.  
Weiche, plastisch formbare Kugeln zum Abschließen  
des Gehörgangs. Schachtel mit 6 Paar nur Fr. 2.70.  
**Erhältlich in Apotheken und Drogerien**

## Frauen, welche an Nerven- schwäche

Hystero-Neurasthenie, ner-  
vösen Herzbeschwerden, Be-  
gleiterscheinungen u. Folgen  
d. Klimakteriums, Ausflüssen,  
Nervenschmerzen u. Nervosität  
leiden, schicken das Wasser  
(Urin) u. Krankheitsbeschrei-  
bung an das **Medizin- und  
Naturheilmittel Institut Nieder-  
urnen** (Ziegelbrücke). Ge-  
gründet 1903.  
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs.



## Ziegler

Briefmarkengeschäft  
Limmatquai 140  
Zürich (Laden beim Central)  
Preisliste über Schweizer und  
Lichtensteinmarken 50 Cts.

# Geugeot... DAS AUTO

BADENERSTRASSE 313-323 AUTOMOBILWERKE **FRANZ A.G.** ZÜRICH TELEPHON 72755